



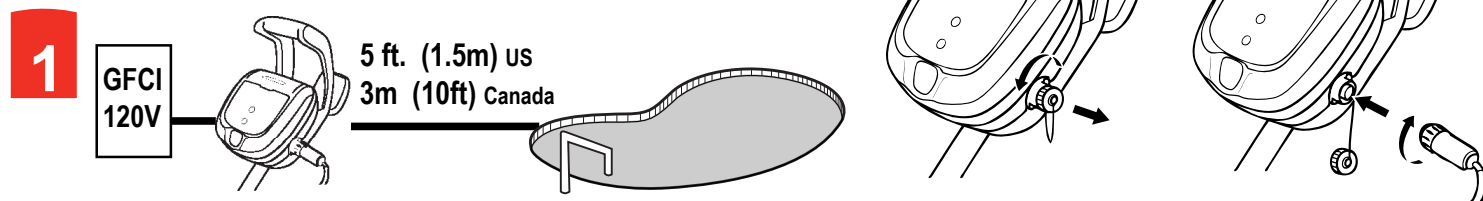
Never turn on the cleaner unless it is fully submerged in the water. Doing so will void the warranty and may cause severe damage to the cleaner motors.

Ne jamais allumer le nettoyeur, à moins qu'il ne soit complètement submergé dans l'eau. Si tel est le cas, la garantie sera annulée et cela pourrait gravement endommager les moteurs du nettoyeur.

Nunca encienda el limpiador a menos que se encuentre completamente sumergido en agua. Si lo hace, anulará la garantía y puede ocasionar graves daños a los motores del limpiador.

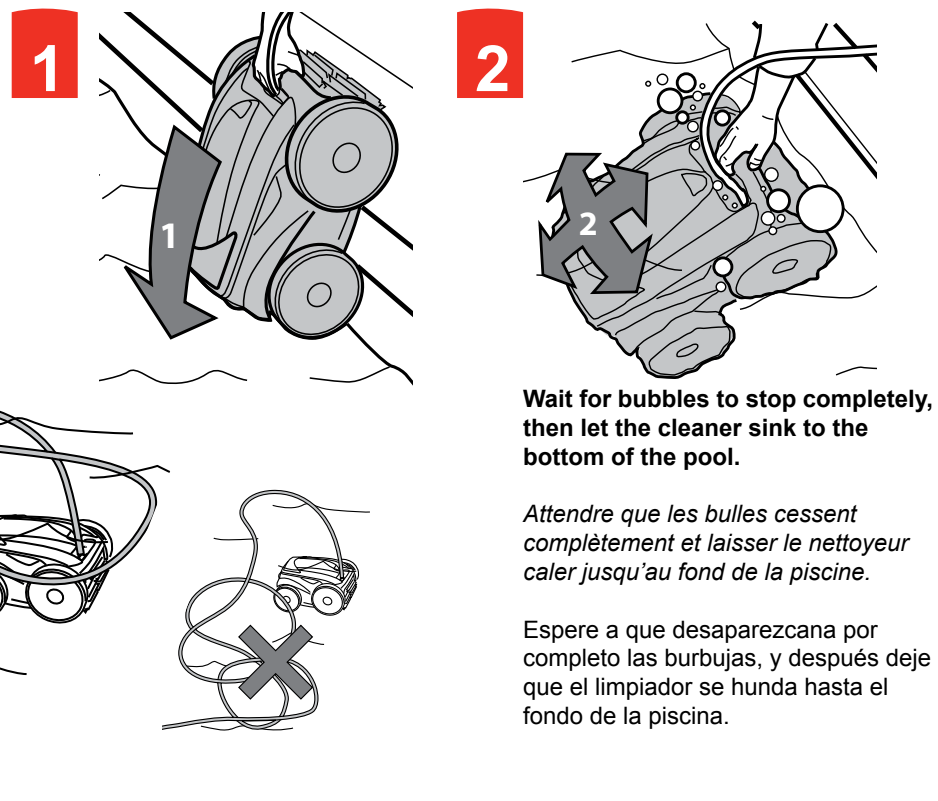
Connect Floating Cable

Brancher le câble flottant
Conecte el cable flotante



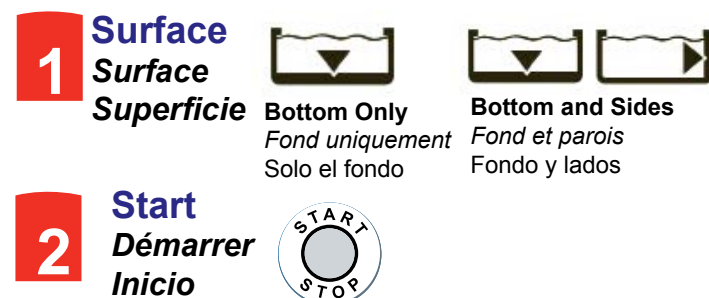
Submerge in Pool

Submerger dans la piscine
Sumerja en la piscina

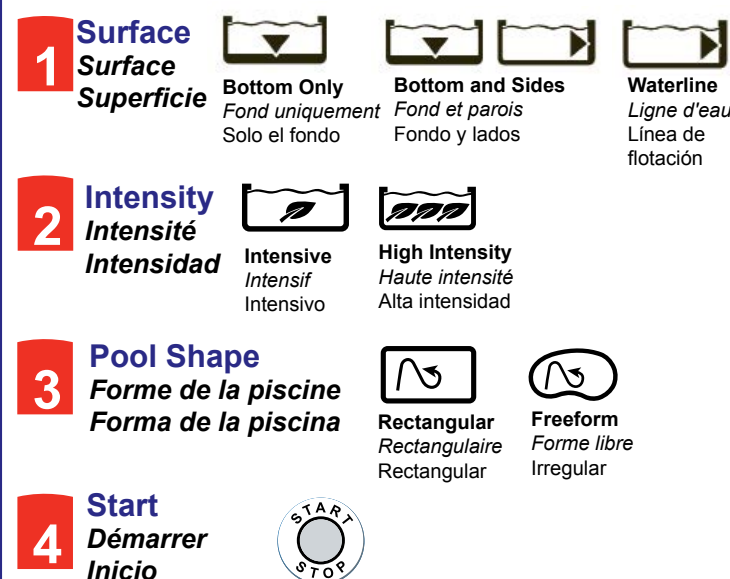


Start Cleaning

Démarrer le nettoyage
Comience a limpiar

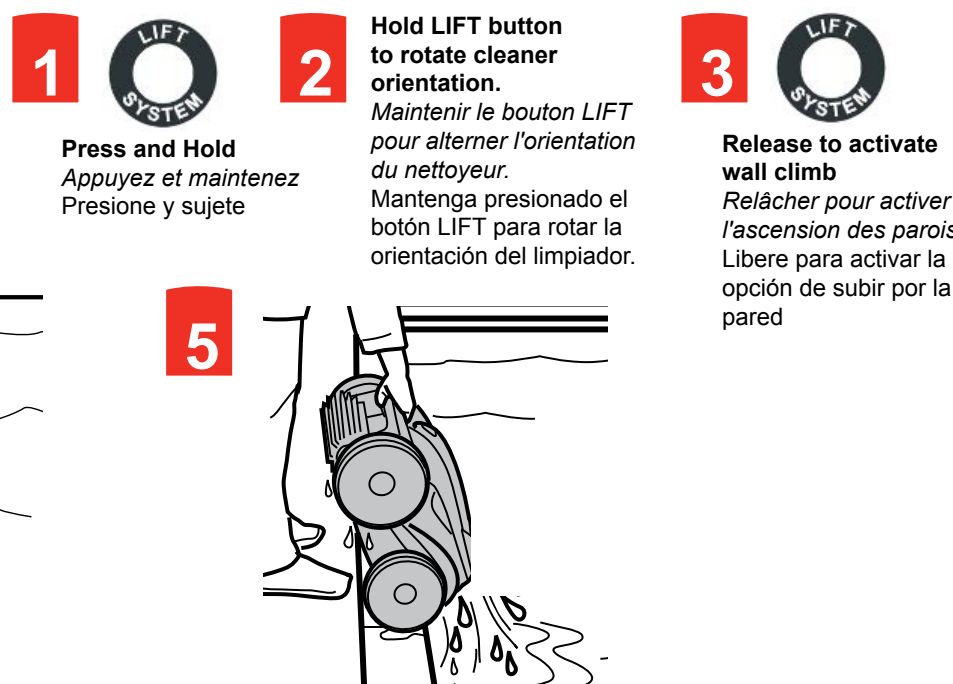


9550/P955 only seulement solamente



Remove from Pool

Enlever de la piscine
Retirar de la piscina



Programming Quick Start Tips for 9450/P945 and 9550/P945

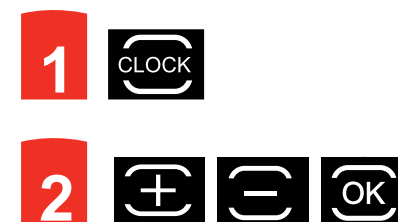
Astuces rapides pour la programmation 9450/P945 et 9550/P955

Consejos de programación de inicio rápido 9450/P945 y 9550/P955

CHANGE CLOCK TIME

CHANGER L'HEURE DE L'HORLOGE
CAMBIAR LA HORA

For Day, Hour, Minutes:
Jour, Heure, Minutes:
Para día, horas, minutos:



CHANGE A CLEANING CYCLE

MODIFIER UN CYCLE DE NETTOYAGE
CAMBIAR UN CICLO DE LIMPIEZA

For Day, Hour, Minutes:
Jour, Heure, Minutes:
Para día, horas, minutos:



CANCEL A CLEANING CYCLE

ANNULER UN CYCLE DE NETTOYAGE
CANCELAR UN CICLO DE LIMPIEZA



For detailed information on operation and programming, refer to the Owner's Manual.

Pour des renseignements détaillés sur le fonctionnement et la programmation, veuillez consulter le manuel d'utilisation.

Para obtener información detallada sobre la operación y programación, consulte el manual del propietario.